



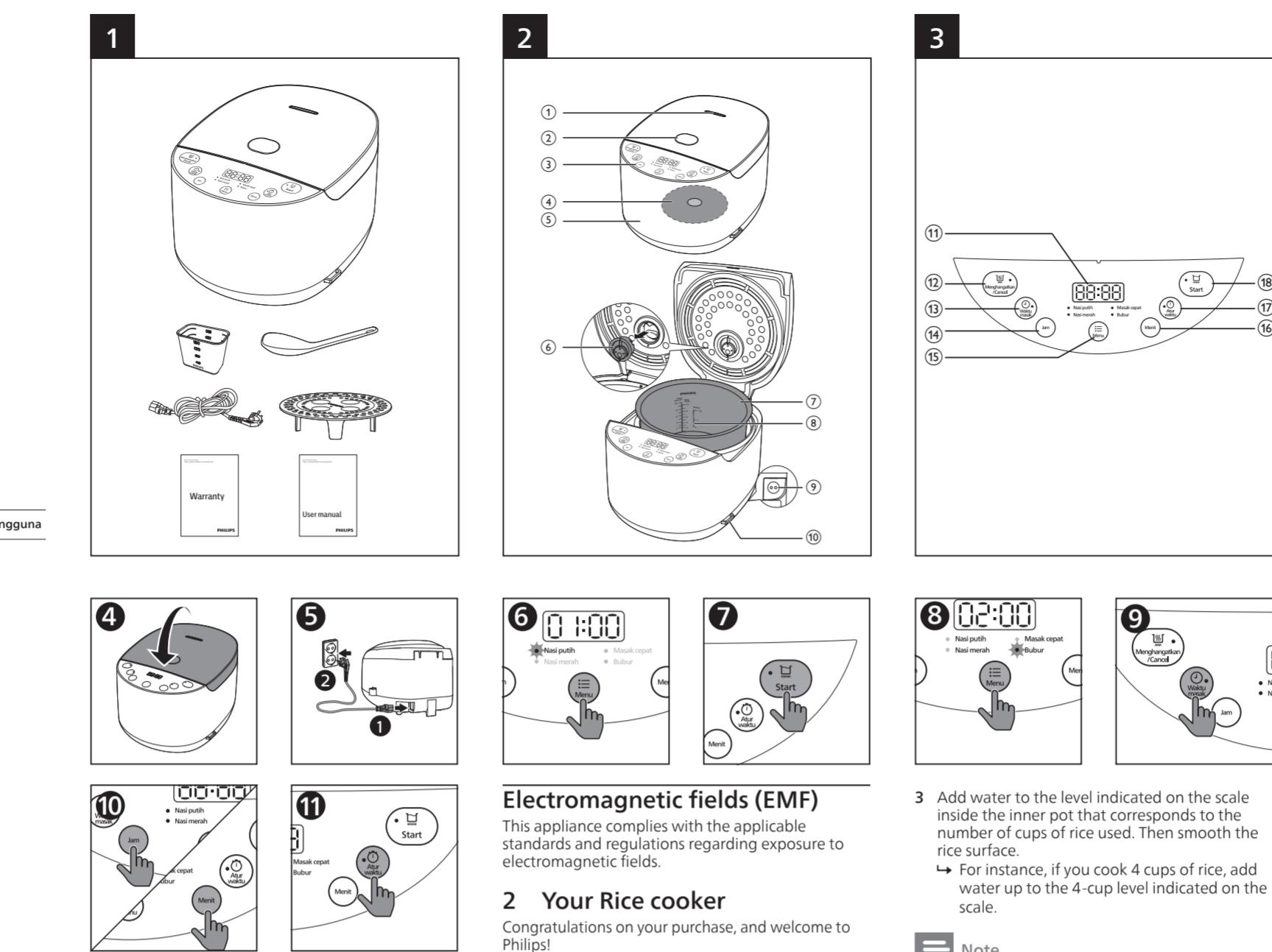
EN User manual ID Buku Petunjuk Pengguna



PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.

2023 © Versuni Holding B.V.

6608.000.0827.9 (17/07/2023)



English

1 Important

Read this user manual carefully before you use the Rice cooker and save it for future reference.

Danger

- The appliance must not be immersed.

Warning

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance should be positioned in a stable situation with the handles (if any) positioned to avoid spillage of the hot liquids.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses;
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - Bed and breakfast type environments.
- If the power cord set is damaged, it must be replaced by a cord set available from the manufacturer.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage before you connect it.
- Only connect the appliance to a grounded power outlet. Always make sure that the plug is inserted firmly into the power outlet.
- Do not use the appliance if the plug, the power cord, the inner pot, the sealing ring, or the main body is damaged.
- Do not let the power cord hang over the edge of the table or worktop on which the appliance stands.
- Make sure the heating element, the temperature sensor, and the outside of the inner pot are clean and dry before you put the plug in the power outlet.
- Do not plug in the appliance or press any of the buttons on the control panel with wet hands.
- WARNING:** Make sure to avoid spillage on the power connector to avoid a potential hazard.
- WARNING:** Always follow the instructions and use the appliance properly to avoid potential injury.



Caution

- The symbol marked on the appliances means "Caution, Hot surfaces", do not touch the hot surface in order to avoid scald.
- CAUTION:** Surface of the heating element is subject to residual heat after use.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not expose the appliance to high temperatures, nor place it on a working or still hot stove or cooker.
- Do not expose the appliance to direct sunlight.
- Place the appliance on a stable, horizontal, and level surface.
- Always put the inner pot in the appliance before you put the plug in the power outlet and switch it on.
- Do not place the inner pot directly over an open fire to cook rice.
- Do not use the inner pot if it is deformed.
- The accessible surfaces may become hot when the appliance is operating. Take extra caution when touching the appliance.
- Beware of hot steam coming out of the steam vent during cooking or out of the appliance when you open the lid. Keep hands and face away from the appliance to avoid the steam.
- Do not lift and move the appliance while it is operating.
- Do not exceed the maximum water level indicated in the inner pot to prevent overflow which might cause potential hazard.
- Do not place the cooking utensils inside the pot while cooking, keeping warm or reheating rice.
- Only use the cooking utensils provided. Avoid using sharp utensils.
- To avoid scratches, it is not recommended to cook ingredients with crustaceans and shellfish. Remove the hard shells before cooking.
- Do not insert metallic objects or alien substances into the steam vent.
- Do not place a magnetic substance on the lid. Do not use the appliance near a magnetic substance.
- Always let the appliance cool down before you clean or move it.
- Always clean the appliance after use. Do not clean the appliance in a dishwasher.
- Always unplug the appliance if not used for a longer period.
- If the appliance is used improperly or for professional or semiprofessional purposes, or if it is not used according to the instructions in this user manual, the guarantee becomes invalid and Philips refuses liability for any damage caused.



4 Overview (fig. 2)

① Steam vent	⑥ Steam vent cap
② Lid release button	⑦ Inner pot
③ Control panel	⑧ Water level indications
④ Heating element	⑨ Power socket
⑤ Main body	⑩ Cooker base

Controls overview (fig. 3)

⑪ Display screen	⑮ Menu button
⑫ Keep-warm/Cancel button	⑯ Minute button
⑬ Cooking time button	⑰ Preset time button
⑭ Hour button	⑲ Start button

5 Using the Rice cooker

Before first use

- Take out all the accessories from the inner pot. Remove the packaging material of the inner pot.
- Before first use, boil water and clean the Rice cooker.
- Clean the parts of the Rice cooker thoroughly before using it for the first time (see chapter "Cleaning and Maintenance").

Note

- Make sure all parts are completely dry before you start using the Rice cooker.

Cooking rice

Cooking function	Estimated cooking time	Time regulation	Preset time
White rice (Nasi Putih)	1 hour	/	1-24 hours
Fast cook (Masak Cepat)	25 minutes	/	1-24 hours
Brown rice (Nasi Merah)	120 minutes	/	1-24 hours

You can cook rice using the White rice, Fast cook or Brown rice function.

- Measure rice using the measuring cup provided.
- Rinse rice, and put the washed rice in the inner pot.

Note

- Do not exceed the maximum water level indicated in the inner pot, as this may cause the Rice cooker to overflow.

- Select the **Bubur** function by pressing the **Menu** button (fig. 8).
- Press the **Start** button to start cooking (fig. 7).
- When the cooking is finished, you will hear 4 beeps and the selected cooking function light will be off. The Rice cooker will be in keep warm mode automatically.
- The keep-warm indicator lights up.

Note

- You can use the **Bubur** (Porridge) function to steam food.

Adjusting the cooking time

You can set the cooking time for some menus. Refer to the cooking time table in each chapter for the detailed regulating range.

- Choose the function you need.
- To set a different cooking time, press the **Cooking time** button (fig. 9), and the default cooking time starts flashing on the display.
- Press the **Jam** (hour) button to set the hour unit (fig. 10).
- After the hour unit is set, wait for a few seconds before the hour unit is confirmed, and the minute unit starts flashing on the display.
- Press the **Menit** (minute) button to set the minute unit (fig. 10).
- Press the **Start** button to confirm the cooking time and start the cooking process.

Note

- You can adjust the cooking time only in the **Bubur** (Porridge) function.

Preset time for delayed cooking

You can preset the delayed cooking time for some menus. The preset timer is available from 1 hour up to 24 hours.

Note

- The cooking process will be finished by the time the preset time has elapsed. If the preset time you set is shorter than the cooking time, the appliance will start the cooking process immediately.

- Choose the function you need.
- To preset time for delayed cooking, press the **Waktu masak** (set time) button, and the default preset time starts flashing on the display (fig. 11).
- Press the **Jam** (hour) button to set the hour unit (fig. 10).
- After the hour unit is set, wait for a few seconds before the hour unit is confirmed, and the minute unit starts flashing on the display.
- Press the **Menit** (minute) button to set the minute unit (fig. 10).
- Press the start button to confirm the preset timer and start the cooking process.

6 Cleaning and Maintenance

Note

- Unplug the Rice cooker before starting to clean it.
- Wait until the Rice cooker has cooled down sufficiently before cleaning it.

Interior

Inside of the top lid and the main body:

- Wipe with a damp cloth.
- Make sure to remove all the food residues stuck to the Rice cooker.

Heating element:

- Wipe with a damp cloth.
- Remove food residues with a damp cloth.

Exterior

Surface of the top lid and outside of the main body:

- Wipe with a cloth damped with soap water.
- Only use soft and dry cloth to wipe the control panel.
- Make sure to remove all the food residues around the control panel.

Accessories

Spatula, inner pot, and steam vent cap:

- Soak in hot water and clean with sponge.

7 Recycling

Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products.

Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

8 Warranty and support

Versuni offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information or for invoking the warranty, please visit our website www.philips.com/support.

9 Specifications

Model Number	HD4515
Cooking power input	400W
Rated capacity	5.0L
Rice capacity	1.8L

10 Troubleshooting

If you encounter problems when using this Rice cooker, check the following points before requesting service. If you cannot solve the problem, contact the Philips Consumer Care Center in your country.

Problem	Solution
The light on the button does not go on.	There is a connection problem. Check if the power cord is connected to the Rice cooker properly and if the plug is inserted firmly into the power outlet. Perhatian Simbol yang tertera pada alat berarti "Awas, Permukaan panas", jangan menyentuh permukaan panas agar tidak melepuh.
The rice is not cooked.	There is not enough water. Add water according to the scale on the inside of the inner pot. Make sure that there is no foreign residue on the heating element and the outside of the inner pot before switching the Rice cooker on. The heating element is damaged, or the inner pot is deformed. Take the Rice cooker to your Philips dealer or a service center authorized by Philips.
The rice is too dry and not well cooked.	Add more water to the rice, and cook for a bit longer.
The Rice cooker does not switch to the keep warm mode automatically.	You might have pressed the keep-warm button before pressing the start button. In this case the Rice cooker will be in standby mode after the cooking is finished. The temperature control is defective. Take the appliance to your Philips dealer or a service center authorized by Philips.
The rice is scorched.	You have not rinse the rice properly. Rinse the rice until the water runs clear.
Water spills out of the Rice cooker during cooking.	Make sure that you add water to the level indicated on the scale inside the inner pot that corresponds to the number of cups of rice used.
Rice smells bad after cooking.	Clean the inner pot with some washing detergent and warm water. After cooking, make sure the steam vent cap, inner lid and inner pot is cleaned thoroughly.

Bahasa Indonesia

1 Penting

Bacalah petunjuk penggunaan ini dengan saksama sebelum menggunakan Penanak nasi dan simpan sebagai referensi di masa mendatang.

Bahaya

- Jangan merendam alat dalam air.

Peringatan

- Alat ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) dengan cacat fisik, indera atau kecacapan mental yang kurang, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali jika mereka diberikan pengawasan atau petunjuk mengenai penggunaan alat oleh orang yang bertanggungjawab bagi keselamatan mereka.
- Anak kecil harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan alat ini.
- Alat ini sebaiknya diletakkan di tempat yang stabil dan pegangannya (bila ada) diposisikan sedemikian rupa agar cairan panas di dalamnya tidak tumpah.
- Alat ini dimaksudkan untuk digunakan di rumah tangga dan pemakaian yang serupa seperti:
 - Area dapur staf di toko, kantor, dan lingkungan kerja lainnya;
 - Rumah ladang;
 - Oleh klien di hotel, motel, dan lingkungan berjenis tempat tinggal lainnya;
 - Lingkungan yang menyediakan tempat tidur dan sarapan.
- Jika set kabel daya rusak, maka harus diganti dengan set kabel yang disediakan oleh produsen.
- Alat ini tidak ditujukan untuk dioperasikan dengan menggunakan timer eksternal atau sistem remote-control yang terpisah.
- Periksa apakah voltase pada alat sesuai dengan voltase listrik di rumah Anda sebelum menghubungkan alat.
- Hanya hubungkan alat ke stopkontak yang telah dihubungkan ke arde. Selalu pastikan steker dipasang dengan benar pada stopkontak listrik.
- Jangan menggunakan alat ini jika steker, kabel listrik, panci bagian dalam, gelang penyegelet, atau badan utama rusak.
- Jangan biarkan kabel listrik menggantung di tepi meja atau di tempat alat berada.
- Pastikan elemen pemanas, sensor suhu, dan sisi luar dari panci bagian dalam, bersih dan kering sebelum memasang steker ke stopkontak listrik.
- Jangan menghubungkan steker pada alat atau menekan tombol apa pun pada panel kontrol saat tangan basah.

- PERINGATAN:** Pastikan tidak ada tumpahan yang mengenai konektor daya untuk mencegah kemungkinan bahaya.
- PERINGATAN:** Selalu ikuti petunjuk dan gunakan alat dengan benar untuk mencegah kemungkinan bahaya.
- Sesuai dengan instruksi yang tercantum dalam petunjuk pengguna ini, gunakan kain lembap yang lembut untuk membersihkan permukaan yang bersentuhan dengan makanan dan pastikan untuk membersihkan semua sisa makanan yang menempel pada alat.
- Jangan meletakkan kabel daya di bawah alat saat digunakan.
- Saat memasang keranjang kukusan, hindari menyentuh dinding samping panci bagian dalam, karena bisa menyebabkan perubahan bentuk akibat suhu tinggi.



Keterangan kontrol (gbr. 3)

(11) Layar tampilan	(15) Tombol Menu
(12) Menghangatkan/ Batal	(16) Tombol menit
(13) Tombol Waktu masak	(17) Tombol atur waktu
(14) Tombol jam	(18) Tombol mulai

5 Menggunakan Penanak nasi

Sebelum penggunaan pertama kali

- Lepaskan semua aksesoris dari panci bagian dalam. Lepaskan bahan kemasan panci bagian dalam.
- Sebelum penggunaan pertama kali, rebus air dan bersihkan Penanak nasi.
- Bersihkan bagian-bagian Penanak nasi dengan saksama sebelum menggunakan untuk pertama kali (lihat bab "Membersihkan dan Memelihara").

Catatan

- Pastikan semua bagian benar-benar kering sebelum Anda mulai menggunakan Penanak nasi.

Memasak Nasi

Fungsi memasak	Perkiraaan waktu memasak	Pengaturan waktu	Waktu preset
Nasi Putih	1 jam	/	1-24 jam
Masak Cepat	25 menit	/	1-24 jam
Nasi Merah	120 menit	/	1-24 jam

Anda dapat memasak nasi menggunakan fungsi Nasi putih, Masak cepat, atau Nasi merah.

- Takar beras menggunakan gelas ukur yang disediakan.
- Bilas beras, dan masukkan beras yang sudah dicuci ke panci bagian dalam.
- Tambahkan air sampai ukuran yang ditunjukkan pada skala di bagian dalam panci sesuai jumlah gelas takar beras yang digunakan. Lalu ratakan permukaan beras.
- Misalkan, untuk 4 cangkir beras, tambahkan air hingga seukuran 4 cangkir yang ditunjukkan pada skala.

Catatan

- Ukuran yang ditunjukkan di panci bagian dalam hanya sebagai indikasi saja. Anda selalu dapat menyesuaikan ketinggian air untuk jenis beras yang berbeda dan preferensi Anda.
- Selain mengikuti indikasi batas air, Anda juga dapat menambahkan beras dan air dengan rasio 1:1-1,2 untuk memasak nasi.
- Jangan melampaui volume yang ditunjukkan atau melebihi level air maksimum, karena hal ini dapat menyebabkan alat meluap.
- Untuk memasak cepat dengan jumlah beras yang banyak, Anda disarankan membuka tutupnya setelah 10-15 menit untuk memastikan rasa dan hasil memasak optimal.

- Seka air pada sisi luar panci bagian dalam, kemudian masukkan panci ke dalam alat.

Catatan

- Pastikan sisi luar panci bagian dalam sudah kering dan bersih, dan tidak ada benda asing apa pun pada sisi dalam alat.

- Pasang tutupnya (gbr. 4), hubungkan steker ke stopkontak (gbr. 5), dan hidupkan alat.

- Tekan tombol **Menu** untuk memilih fungsi **Nasi putih**, **Masak Cepat**, atau **Nasi Merah** (gbr. 6).

- Tekan tombol **Start** (Mulai) untuk mulai memasak (gbr. 7).

- Setelah proses memasak selesai, Anda akan mendengar 4 bunyi bip dan lampu fungsi memasak yang dipilih akan mati.

- Penanak nasi akan secara otomatis masuk ke mode Menghangatkan.

- ↳ Indikator Menghangatkan menyalakan.

Catatan

- Jika tegangan listrik tidak stabil di daerah tempat Anda tinggal, ada kemungkinan Penanak nasi akan meluap.
- Setelah selesai memasak, aduk-aduk dan urai nasi dengan segera untuk mengeluarkan uap lembap berlebih agar nasi lebih pulen.

- Tergantung dari kondisi memasak, bagian bawah nasi mungkin menjadi sedikit kecokeletan.

- Aduk nasi setelah memasak dan Anda disarankan untuk menyantapnya segera setelah dimasak untuk nutrisi dan cita rasa terbaik. Jika Anda ingin menyimpan nasi selama berjam-jam dan untuk beberapa kali makan, sebaiknya simpan nasi dalam wadah plastik kedap udara dan masukkan ke dalam kulkas, lalu panaskan ulang, untuk mencegah hilangnya nutrisi.

- Jika Anda ingin/perlu mengubah pilihan, pertama-tama Anda harus menekan tombol **Menghangatkan/Cancel**.

Medan elektromagnet (EMF)

Alat ini telah memenuhi semua standar dan peraturan yang berlaku terkait paparan medan elektromagnet.

2 Penanak nasi Anda

Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips!

Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di www.philips.com/welcome.

3 Yang terdapat dalam kotak (gbr. 1)

Unit utama penanak nasi	Gelas ukur
Sendok 2in1 untuk nasi dan sup	Kabel listrik
Keranjang kukusan	Petunjuk Pengguna
Kartu garansi	

4 Gambaran umum (gbr. 2)

(1) Lubang uap	(6) Ventilasi uap
(2) Tombol buka tutup	(7) Panci bagian dalam
(3) Panel kontrol	(8) Indikator ukuran air
(4) Elemen pemanas	(9) Soket daya
(5) Bodi utama	(10) Alas penanak

Memasak Bubur

Fungsi memasak	Perkiraaan waktu memasak	Pengaturan waktu	Waktu preset
Bubur	2 jam	1-4 jam	1-24 jam

- Masukkan bahan-bahan dan air ke panci bagian dalam.
- Ikuti langkah 4 sampai 5 dalam "Memasak nasi".

Catatan

- Jangan melebihi tanda batas air maksimum yang tertera pada panci bagian dalam, karena ini dapat menyebabkan Penanak nasi meluap.

- Pilih fungsi **Bubur** dengan menekan tombol **Menu** (gbr. 8).

- Tekan tombol **Start** (Mulai) untuk mulai memasak (gbr. 7).

- Setelah proses memasak selesai, Anda akan mendengar 4 bunyi bip dan lampu fungsi memasak yang dipilih akan mati. Penanak nasi akan otomatis beralih ke mode Menghangatkan.

Catatan

- Anda dapat menggunakan fungsi **Bubur** untuk mengukus makanan.

7 Daur ulang

Jangan membuang alat bersama limbah rumah tangga biasa jika alat sudah tidak bisa dipakai lagi, tetapi seharusnya ke titik pengumpulan resmi untuk didaur ulang. Dengan melakukan hal ini, Anda ikut membantu melestarikan lingkungan. Patuhi peraturan mengenai pengumpulan produk-produk elektrik dan elektronik di negara Anda. Pembuang produk secara benar akan membantu mencegah dampak negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia.

8 Garansi dan dukungan

Versuni menawarkan garansi dua tahun setelah pembelian produk ini. Garansi ini tidak berlaku jika cacat disebabkan oleh kesalahan penggunaan atau pemeliharaan yang buruk. Garansi kami tidak mempengaruhi hak berdasarkan hukum Anda sebagai konsumen. Untuk informasi lebih lanjut atau untuk permohonan terkait garansi, silakan kunjungi situs web kami www.philips.com/support.

9 Spesifikasi

Nomor Model	HD4515
Masukan daya memasak	400 W
Kapasitas terukur	5,0 L
Kapasitas beras	1,8 L

10 Penanganan masalah

Jika Anda menemukan masalah saat menggunakan Penanak nasi ini, periksa poin berikut sebelum menggunakan layanan servis. Jika masalah tidak dapat teratasi, hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara